Royal Canadian Whisky
THREE STAR
The British Columbia Distillery Co. Limited
New Westminster, B.C.

無上之委市杰酒

新價低廉

時利市打(三星)

良舊之
擡委市杰酒

十三安士一元
廿五安士一元八毛
四十安士二元七五

卑詩蒸酒有限公司啟

此告白並不是酒局或卑詩省政府登載

合生隆記

HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新辦到

金英芳水仙花頭

新荔枝乾　送禮茗茶

瓷瓦盅蜜薑　錦盒糖薑

顧綉檯冚　各欵絲巾

各種炮竹　油糖什貨

如蒙惠顧批發相宜

▲二埠致公堂鳴謝夏季香油

蘇杜儀　廣順隆　葉崇義　劉福　陳旺　以上各五毛
譚文廣　李來百　李來千　梁廷宸　黃享　潘林
梁灼南　梁煉石　曹翔燕　李聖燕　廖升　梁煜
吳錦昌　羅子貞　李聖釧　林介權　李漢　江灶
蔣會可　宋昭海　宋昭懋　廖啟烈　林勝　林文合
黃桂昌　朱棣溢　司徒文源　以上各武毛五

雷鳴春
精補精
精補精
九日之精
九月之精

精補精：乃御醫秘傳：皇宮御用補品也：服後不上半刻：即覺一團煖氣：發自丹田：渾身和煖：都門紳商：均知其事而羨其效：此丸爲本埠人秘製：專治腎損精虧：能力衰弱：夜尿夢滑：易軟久濁：丹田虧敗等症：人人經效：個個滿意：久已風行全球：確天然寶貴補品：驅逐病魔健將也

雲埠　活生行　金利源　廣萬生
域埠　滙[illegible]源　德隆　茂利
等號代理

▲祖國新聞一▼

●青島日軍

夜間武裝巡邏市內

一般市民極感不安

市府特向日方抗議

青島通訊　自平津戰事暴發　時局日趨緊張　青島因在特殊情形之下　謠諑紛紛　一夕數驚　一般市民　連日向外埠遷移者　爲數甚衆　幸市當局極力鎮撫　人心稍爲鎮靜　不料正當此風聲鶴唳之際　日方復藉口保護僑民　特由日本駐青領事館會同陸海軍武官及居留民團　組織夜間巡察班　自八月六日晚八時起　至七日晨五時止　沿街巡察　由日警察署長白神任總指揮　巡察班辦公處設於居留民團　巡察區域　爲市內二區及四滄區　共爲四區　巡邏市內者　計共汽車七輛　四滄區汽車二輛　當出發時　車內滿裝武裝義勇隊　車前電燈　格外明亮　汽車之聲　嗚嗚不絕於途　市民事前多不知曉　當汽車通過街衢時　誤爲已發生事變　爭先閉門避難　我警察局方面　事前已接到報告　特令各分局嚴加戒備　以防發生意外　各分局奉令後　除加派巡邏隊四出巡邏外　並於各重要路口派警駐守　因我方戒備嚴密　幸得相安無事　市府方面　因日方擅派巡察班梭巡市內　非特擾亂市面　且侵越我國警權　特於七日用書面向日本領事館提出嚴重抗議　並要求日領館轉知日海陸軍駐青武官及居留民團　此後不得再有此項非法行動　惟自七日起　各碼頭車站之乘客　較前兩日　又復增加數倍

●常熟縣屬

南夾四興港陸沉

萬餘田畝頓成滄海

數百居民遭溺斃

常熟通訊　此間四日颶風襲境　各鄉區電話均遭中斷　致各地消息俱隔閡　五日午　縣政府得專足報告　沙洲市南夾四興港壹帶　受颶風漫潮　竟告陸沉　淹沒八千餘畝　溺斃附近居民達數百之衆　損失淨十萬金以上　爲二十年來所未有　（按民國四年六月　該處遭江潮襲擊　死傷農民數百人）　緣七區沙洲市原係沙灘長成　經圍築塘陸　至今不過武百年　每屆颶風起時　該區堤岸　危險堪虞　此次颶風於武日夜襲境　三日一晝夜間　爲勢更甚　當叁日夜十一時許　復加急雨　江潮猛烈追迫　霎時增高　繼而登岸　向四興港南夾壹帶進襲　波濤洶湧　驟高至丈餘　復經大缺之口擁進　遭內外夾攻　時居民均在睡夢中　不及逃避　溺死者多至數百人　民房牲畜　均隨波以去　旋距江濱九里之南豐鎮得訊　即於深夜狂風暴雨之中　鳴鑼集衆　設法搶險　經全體動員　用沙袋堵塞防禦　暫時保全安寧　然在四興港南夾常通港壹帶　已佔地八千餘畝　五日晨在南豐鎮附近　已發現屍體六十餘具　其中以農民蔡景秀壹家十口　均遭淹斃　最爲悽慘　刻沿灘仍有屍體及什物器皿等飄來　由鎮長等在打撈中　區長劉劍白　適因要公赴城　聞得驚耗　即提返鄉間調查及辦理善後　分兩個步驟　先將被災詳情　呈報縣府　請求救濟　於人事方面　須候水退後　設法收殮屍首　修築墟堤　又訊　颶風過境時　本縣沿江沙洲市四興港南豐鎮一帶　江潮受颶風影響　突然登陸　水位增高至十餘尺　致附近居民淹斃者達數百之衆　情形殊慘酷　現沙洲電話仍未復　詳情尚難確知　但水勢續退　屍首發現　達九十餘具之多　聽候法院檢驗後收殮　至於此次損失　計毀新舊墟數拾道　佔地約二千餘畝　而田中均有黃豆棉花等農物　此次盡毀無遺　據沙田公司之統計　損失在八拾萬元以上　加以福利　厚德　鼎豐　叁墾植公司　本年新築墟堤　工程費一項

（續祖國武）

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

年例減價一次以利貧病者茲逢十九週紀念特減收六折十九大附寄此片廣告方效

▲信者得救

▲求子未得者注意

▲整軍經武丸每料銀四元　此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹水源雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲▲男女心痛者注意

▲適心痛茶每劑銀四元　此茶專治老幼新舊心痛[illegible]

[illegible]

榮榮臘味製造廠

臘味專家
全球
批發
Phone Seymour 4041

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

美國羅省 **曹達均醫生** 達新藥房

The Sun Co.(Dept.T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.

美國南加省大學藥物學學士兼藥劑化學師中央國醫館委員

內外全科精理花柳咳血人便痾虫婦人血崩奇難雜症藥費每料五元先惠

●**小腸氣靈**　每盒三元
主治小腸氣●或痛或不痛●或睾丸腫實●或陰毛附近●企即脹●臥即消等症●逢痛即止●逢脹能消●屢試屢驗●

●**痔瘡靈**　每盒三元
治肛門起粒●內痔●外痔●大便時糞門熱痛●或腸頭凸出●下血●或痔漏流膿水●

●**白濁靈**　每盒三元
主治慢性淋濁●小便不痛●而以手挾陽物即有濁出●或尿道口常濕●或晨早被少許濁封閉●或濁隨尿出●屢月不止●或急性白濁●小便頻數●尿管灼熱等症●

●**血毒靈**　每盒三元
統治陽物起粒●疳●疔●瘰●核●筋骨痛皮肉腫●紅雲血癬●皮膚起粒●痕癢●抓之出水等症●無論是否由花柳起均合●

●**風濕靈**　每盒三元
治手腳關節痛●或週身走痛●皆甚靈驗●

●**痰咳靈**　每盒一元
痰多無咳●乾咳●寒咳●熱咳●食之皆好●

▲加拿大雲高華中華會館徵收義捐啟事

本會館爲籌款繳納地稅：清還中華醫院舊欠：及執無名氏先友各費之用：特發行義捐收據：向僑胞徵收義捐：以資舉辦：前曾經將情形及章程：登報佈告：數月以來：計發出義捐收據甚多：各僑胞之熱誠繳納義捐者：大不乏人：各埠代理人將義捐收據之存根連同欵項繳回者固多：而未繳回者亦屬不少：各埠僑胞如有未繳納義捐者：請即向該埠代理人繳納：其代理人所收義欵：亦須速將義欵運同義捐收據之存根繳回：以備依章辦理：爲盼：義捐章程印備：如欲取閱者：請函知：當即寄閱：

◀通訊處▶

加拿大雲高華中華會館

The Chinese Benevolent Ass't.
108 Pender Street East, Vancouver, B. C. Canada

中華民國廿六年九月十一日

△維城菁莪學校民國廿六年至廿七年職員表

正校長　鄧雲章　副　林天如
正書記　吳其　副　李雁朋
正交際　呂瑞卿　副　周厚祥
正財政　周道緝　副　林灼如
正監學　李振漢　副　劉維斌
核數員　劉鈿　歐陽成
催收員　張有信
學董部　羅小白　陳瑞祥　朱作霖　岑永和　林秩五
　鄧力克　劉壽坤　周煥瓊　黃梓華　龔定燊
　鄧錫文　林鐵郎　劉希禎　周順　鍾美錦
　湯惠予　馬心民　林善賓

△卡技利埠致公分堂拒日救國籌餉局職員表

處長　雷家驛
司庫　胡維賀　吳歷均
書記　黃寶森　勞滌煩　余卓劍
勸捐員　雷家驛　余民和　謝德佐
外交員　黃國藩　謝德佐
核數員　雷法祥
駐本分堂收欵員　黃柳堂

▲維城洪門拒日會職員表

正主席　鄧雲章　副　劉希祝
文書主任　羅小白　副　林笑康
西文主任　岑永和　副　曾榮
正監督　劉鈿　副　龔定燊
正理財主任　鄧錫文　副　周順榮
正核數員　周道緝　副　林舉惇
宣傳科　林天如　李振漢　林貫通　鄧力克
勸捐員
第壹隊　鄧雲章　周道緝　林鐵郎　劉壽堃
第貳隊　劉希祝　龔定燊　李振漢　胡富和
第叁隊　劉鈿　岑永和　盧標　胡穠

▲車厘役致公堂五祖誕鳴謝香油

協成館五元　公義館三元　李希賓武元
李添長元半　陳炎秋元半
黎焜榮　伍于贊　黃增業　陳慶雲　各壹元
李奕瓚　譚錦銓　伍鉌勳　卑詩餐館　安利　參利
以上各五毛
陳賢乾　黃桂燕　黃道恒　伍耀湘　胡炳記　譚裔楠
李業鴻　蔣福　馬世政　陳根記　譚壽屏　譚昌貯
黃禮裴　黃傳瑞　許貞　蔣昌添　李雲銳　劉彩維
陳培　葉協君　許松　馬本伉　伍堯　黃經芹
鄧權　雷維炘　伍僎學　許好　張炳基　張祖槐
張祖鈿　張祖生　黃傳章　鄺紹龍　譚琳　伍勳永
甄英煥　以上各貳毛五

▲卡城洪門拒日救國會第一期捐欵芳名

胡維賀五拾元　勞經曉卅元
致公堂　梁裕昌　李世儒　黃麥章　李祐炤　周家職
雷家立　以上各廿元　黃焌昌拾五元
雷家驛　黃寶森　龔自強　馬惠隆　劉熙華　鄺南勝
吳溫溪　吳歷均　黃求欽　盧晚藻　馬世熙　鄺松敬
陳軒文　以上各拾元　鄺堯七元
余灼南　余潮中　蔣安杰　余炳禮　黃炳祥　鍾貴璧
黃國藩　謝德佐　龔如明　雷家瓊　鄺修美　陳松葉
黃福有　梁日經　胡持美　阮華長　梅巨　以上各五元
余藻　余聰　馬恒倫　鄭忠灼　陳冰　以上各三元
以上俱港銀[illegible]
該銀已由商務銀行滙返南京僑務委員會轉交中央財政部收

▲鳴謝

車城致公堂昨夏曆吉月廿四日即西曆廿九日舉行六週年紀念慶典荷蒙各界惠來祝詞祝電各種物品登于報章領謝

殊深感激矣

維城致公總堂祝詞　雲城致公堂祝詞
維城達權總社祝詞　雲城達權社祝詞
黨近埠致公堂祝詞　譚錦銓喜炮壹萬　黃道恒生花一盆